

MAX & LUCADO

MIT CANDACE LEE & ERIC NEWMAN

DAS

Café

ZWISCHEN HIMMEL
UND ERDE



francke



KAPITEL 1

Schon mit einer einzigen Tasse Kaffee konnte Chelsea Chambers die Welt erobern. Jetzt war es sechs Uhr morgens und sie hatte bereits mehrere Tassen getrunken. Vier, um genau zu sein. Dieser Tag schrie aber auch förmlich danach, denn heute eröffnete sie das Café ihrer Familie wieder. Das idyllische zweistöckige Gebäude lag in einem der ältesten Stadtviertel von San Antonio, dem King William District. Seit vielen Jahrzehnten empfing das altehrwürdige Haus hier seine Stammkundschaft. Während knapp zwei Kilometer entfernt die Wolkenkratzer wie Pilze aus dem Boden geschossen waren, hatte sich der King William District seinen historischen Charme bewahren können. Alte, schindelgedeckte Häuser mit Dachgauben und schönen, hölzernen Eingangsterassen, die von Pekannussbäumen flankiert wurden, standen im Schatten von dreißigstöckigen Bankgebäuden und Hotels.

Hier, in dieser Umgebung, war Chelsea aufgewachsen. Im Jahr 1968, gerade rechtzeitig zur Weltausstellung „Hemisfair“ in San Antonio, hatte ihre Großmutter Sophia das Erdgeschoss ihres viktorianischen Hauses in ein Café umgewandelt. Der Zusammenfluss der verschiedensten kulturellen Einflüsse in den beiden Amerikas war damals das Thema der Ausstellung gewesen und Sophia Grayson hatte die Türen ihres Cafés für die Gäste aus aller Welt geöffnet. Sogar Lady Bird Johnson, die Frau des damaligen Präsidenten Lyndon B. Johnson, hatte dem Café einen Besuch abgestattet – so war es Chelsea von ihrer stolzen Großmutter immer wieder erzählt worden. „Die First Lady hat genau da auf diesem Sofa gesessen und einen Cappuccino getrunken!“

Chelsea warf einen Blick auf das antike Queen-Anne-Sofa mit Blumenmuster, das nach all den Jahren immer noch an seinem Platz stand. Jede Nische, jeder Quadratmeter des Cafés war voller Erinnerungen. Nachdem Chelseas Großmutter Sophia gestorben war, hatte ihre Mutter Virginia das Erbe fortgeführt. Ganz im Sinne der Gastfreundschaft ihrer Mutter hatte sie ihren Gästen eine heiße, tröstende Tasse Kaffee sowie ein Stück Kuchen serviert und ihnen das eine oder andere Mal auch ein ermutigendes Gebet angeboten.

Nun war es an Chelsea, diese Tradition fortzuführen. Ihre Mutter hatte testamentarisch verfügt, dass Chelsea die 110 Quadratmeter große Wohnung im Obergeschoss bewohnen und das Café im Erdgeschoss wieder eröffnen sollte. Doch die Zeiten hatten sich geändert. Die Leute waren immer in Eile und die Cafés trendy und durchgestylt. Die antiken Lampen, weichen Sofas, zierlichen Teetische und Holzböden in Chelseas Café hatten so gar nichts gemein mit den modern eingerichteten, angesagten Barista-Bars. Dennoch hoffte Chelsea, dass sich die früheren Stammkunden erneut vom Charme der „guten alten Zeit“ verzaubern ließen.

Die antike Standuhr in der Ecke schlug 6:30 Uhr. Chelsea

schob ihre Gedanken beiseite und sah sich noch einmal prüfend um. Auf einer großen Schiefertafel standen in ihrer schönsten Handschrift die Angebote des Tages und die gläserne Theke offenbarte einen Blick auf Chelseas ganzen Stolz: Croissants und Cupcakes, nach geheimen Familienrezepten selbst gebacken. Die blauen Schwingtüren hinter der Theke verbargen eine blitzsaubere Küche, die sie an diesem Morgen bestimmt zehnmals geputzt hatte. Nun gab es nichts mehr zu tun.

Chelsea schloss die Eingangstür auf und schaltete das Retro-Neonschild im Fenster ein. „Hiermit ist das *Higher Grounds Café* offiziell wieder eröffnet!“, verkündete sie stolz. Der Name des Cafés, „Higher Grounds“, war gleichzeitig Programm – jeder Kunde sollte das Café in gehobener Stimmung verlassen. Chelsea, die den Namen beibehalten hatte, konnte nur hoffen, dass sie diesem Anspruch auch gerecht werden würde.

„Ist das nicht alles furchtbar aufregend?“, fragte sie ihren einzigen Angestellten. Tim nickte und zupfte an seinem sorgfältig nach oben gewirbelten Schnauzbart. Das war weder besonders hygienisch noch wirkte es auch nur irgendwie begeistert. Vom Lebenslauf her war Tim der perfekte Mitarbeiter für Chelseas Café. Nach Abschluss seines Studiums an der Universität von Texas war er nach Rom gegangen und hatte dort gelernt, wie man einen ordentlichen Espresso zubereitet. Er sprach Italienisch und Spanisch und bezeichnete sich selbst als Frühaufsteher. Ingeheim fragte sich Chelsea jedoch, wie Tims Laune wohl um die Mittagszeit aussehen würde.

„Das ist ein historischer Moment!“, sagte sie in der Hoffnung, Tim wenigstens eine etwas enthusiastischere Reaktion entlocken zu können. Doch vergebens: Tims Gesichtsausdruck blieb unverändert. Allerdings trug er diese gequälte, ernste Miene fast immer zur Schau. Chelsea beschloss deshalb, sich davon nicht den Tag verderben zu lassen.

Der zwölfjährige Hancock polterte die Stufen aus dem Obergeschoss hinunter. Er trug ein viel zu großes Football-Shirt der „Dallas Cowboys“, auf dem der Name seines Lieblingsspielers, *Chambers*, stand. Er sah sich im Café um. „Wann öffnest du?“

„Wir *haben* geöffnet“, erwiderte Chelsea.

„Ja ... aber ... wo sind die Gäste?“ Hancock verstand es vorzüglich, Chelsea an sich selbst zweifeln zu lassen.

„Die werden schon noch kommen“, gab sie zur Antwort. „Wo ist deine Schwester?“

Genau in diesem Moment kam Emily die Stufen heruntergerannt, ein sechsjähriges Ebenbild ihrer Mutter. Doch während Chelsea unauffällige Kleidung bevorzugte, liebte Emily alles, was glitzerte. Ihre rosafarbenen Riemchen-Ballerinas, mit Glitter besetzt, waren der offensichtliche Beweis dafür.

„Hancock hat mir beim Anziehen geholfen“, verkündete sie stolz.

Chelsea bewunderte Emilys bunt zusammengewürfeltes Outfit, das von Streifen bis hin zu Pailletten so ziemlich alles abdeckte, und musste lächeln.

Die Chelsea, die sie noch gestern gewesen war, hätte ihre Kinder dazu gezwungen sich umzuziehen, bevor sie so gekleidet zur Schule gingen. Doch die neue Chelsea drückte ihren Kindern zum Frühstück Schokoladenmuffins in die Hand und zog eine Spur von Krümeln und Glitter nach sich, während sie die beiden zum Bus brachte.



„Ich hoffe, du kannst den Ansturm alleine bewältigen“, rief sie Tim beim Hinausgehen zu. Tim hielt als Antwort den Daumen in die Höhe.

Während Chelsea mit Hancock und Emily zum Bus eilte, frös-

telte sie in der kalten Januarluft. Doch der Himmel zeigte sich in einem strahlenden Blau.

„Komm, lass uns deine Jacke zumachen“, sagte Chelsea und zog am Reißverschluss von Emilys Jacke. Dabei warf sie einen Blick auf die Eingangstür des Cafés und das schindelgedeckte Dach mit den pittoresken Gaubenfenstern.

Weinreben rankten sich entlang der Veranda, auf der zwei hölzerne Schaukelstühle standen. Der englische Rasen im Vorgarten wurde durch einen schmalen Fußweg in zwei Hälften geteilt. Wäre da nicht das „Higher Grounds Café“-Neonschild gewesen, hätte man das Gebäude für ein ganz normales, altes Wohnhaus halten können.

Es ist kaum zu glauben, dass das alles mir gehört. So viele Erinnerungen sind mit diesen Gemäuern verknüpft.

Doch mit jeder viktorianischen Häuserzeile, an der sie vorbeikamen, und jedem renovierten Haus im Kolonialstil, das sie passierten, erschien Chelsea ihr Familienerbe weniger einzigartig. Mit einem Mal kamen ihr unzählige Ideen, was sie an ihrem Haus noch verbessern müsste:

Neue Schaukelstühle für die Veranda kaufen

Fenster putzen

Blumen pflanzen ... nein ... erst mal lernen, Blumen zu pflanzen



„Du musst nicht mit uns hier an der Haltestelle warten“, riss Hancocks Stimme sie aus ihren Gedanken. Da kam der gelbe Schulbus bereits in Sicht. „Wir gehen diesen Weg doch schon seit zwei Monaten.“

Einen Moment lang sah Chelsea ganz deutlich die Züge von Hancocks Vater im Gesicht ihres Jungen – hohe Wangenkno-

chen, große Augen, so blau wie der Himmel von Texas, blonde Haare und eine schmale, fast zarte Nase.

Ich hoffe nur, dass er nicht auch seine wilde Seite geerbt hat.

„Du hast recht, Hancock. Nach der Schule könnt ihr ja alleine vom Bus zurück nach Hause laufen, okay?“

Chelsea drehte sich zu Emily, die vor Aufregung ganz aus dem Häuschen war. „Hast du deine Lunchbox?“

„Si, madre“, erwiderte Emily fröhlich und klopfte auf ihren Rucksack. An ihrer neuen Schule lernte sie Spanisch und Emily liebte es, die erlernten Wörter direkt auszuprobieren.

Chelsea umarmte sie gerührt und wollte auch Hancock zum Abschied drücken, als sie den panischen Blick in seinen Augen bemerkte. Sie erinnerte sich daran, dass auch sie in diesem Alter nicht mehr gerne in der Öffentlichkeit von ihrer Mutter hatte umarmt werden wollen.

„Hancock, wir alle haben in der vergangenen Zeit viel durchgemacht – danke, dass ich mich immer auf dich verlassen konnte.“



Als der Bus davonfuhr, atmete Chelsea langsam tief ein. Das war eine neue Angewohnheit, denn normalerweise vergaß sie in der Hitze des Gefechts das Atmen oft komplett. Sie eilte zurück zum Café und kam gerade rechtzeitig, um ihren allerersten Kunden zu empfangen. Bo Thompson war mit seinen fast 1,90 Metern und siebzig Jahren eine unvergessliche Erscheinung, ein sanfter Riese. Er war einer der treuesten Stammkunden im Café ihrer Mutter gewesen und gleichzeitig einer der letzten, die bis zum Schluss regelmäßig gekommen waren. „Hier gibt’s den besten Kaffee in der Stadt“, hatte er immer geschworen. Dass sein Haus gleich auf der anderen Straßenseite lag, spielte dabei keine Rolle.

Als er Chelsea sah, nahm Bo seine Baseballkappe ab und entblößte einen schimmernden Glatzkopf. Er schüttelte Chelsea die Hand, die ganz in seinen großen Pranken verschwand.

„Das ist ein großer Tag für das ganze Viertel“, tönte er mit seiner tiefen Stimme.

„So ist es.“ Chelsea lächelte gewinnend.

„Entschuldige meine Kleidung, aber mein Football-Team hat gestern gewonnen.“ Bo öffnete seine Jacke und zeigte auf das Footballshirt mit den grünen und goldenen Farben der Green Bay Packers aus Wisconsin.

„Keine Angst, das macht mir nichts aus“, erwiderte Chelsea. „Ich mache mir in letzter Zeit ohnehin nicht viel aus Sport. Wenn ich mich recht erinnere, bekommst du einen kleinen Cappuccino mit extra viel Schaum?“

„Ich bin beeindruckt“, sagte Bo und grinste über das ganze Gesicht.



Chelsea bemerkte, dass Tims Blick sie während der Kaffeezubereitung kritisch verfolgte. Sie hatte zwar nicht in Italien gelernt, aber dennoch konnte sie einen guten Cappuccino zubereiten. Ihre Mutter hatte ihr beigebracht, wie man die Milch so dick aufschäumte, dass man sich darauf zur Ruhe betten könnte. Doch gerade als sie selbstzufrieden diesen Gedanken nachhing, begann die Espresso-Maschine zu stottern und zu spucken. Dann gab sie ihren Geist auf.

Chelsea hantierte am Dampfventil herum. „Aber ich habe doch gar nicht ... warum ist das denn ...“

Tim schlurfte zu Chelsea hinüber. Aus dem Augenwinkel bemerkte sie, wie Bo einen Blick auf seine Armbanduhr warf.

„Wie wär’s mit einem schwarzen Kaffee?“, rief Bo mit einem Augenzwinkern.

„Ein schwarzer Kaffee. Der geht aufs Haus.“ Chelsea erstickte Bos Widerrede im Keim.

„Ich vermisse deine Mutter hier im Café. Aber es ist gut, dass du es wieder eröffnet hast“, sagte Bo nachdenklich, während Chelsea ihm das Getränk auf die Theke stellte. „Noch besser wäre es natürlich, wenn du weiterhin die fabelhaften Kürbis-Käsekuchen-Muffins deiner Mutter im Sortiment hättest.“

Chelsea lächelte in sich hinein. Es war gut zu wissen, dass die Rezepte, die sie für ihre Mutter kreiert hatte, bei den Leuten so gut angekommen waren.

„Hier, den schenke ich dir.“ Sie steckte einen frisch gebackenen Kürbis-Muffin in eine Papiertüte und reichte sie Bo.

Dieser konnte sich gar nicht genug bei ihr bedanken und versicherte Chelsea noch, dass sein Tag nun gerettet sei, bevor er das Café verließ.

„Wenn du die Dinge umsonst weggibst, wirst du nicht viel verdienen“, murmelte Tim.

„Danke für den wertvollen Hinweis“, gab Chelsea zurück.

Chelsea würde so viele Muffins verschenken, wie sie wollte. Sie hatte sich im Laufe der Zeit eine Menge köstlicher Rezepte einfallen lassen, weswegen ihre Schwester Sara ihr schon seit Jahren damit in den Ohren gelegen hatte, doch endlich ein Café zu eröffnen. Aber für Chelsea war das *Higher Grounds Café* nicht bloß ein Geschäft – es war ein sicherer Hafen.



Klingeling! „Überraschung!“ Der ruhige Morgen war in einen noch ruhigeren Nachmittag übergegangen, deshalb freute sich Chelsea besonders, als sie ihre Schwester mit einem Strauß Blumen in der Tür stehen sah.

„Mein Haus ist blitzblank und Tony beschäftigt unsere Zwi-

linge für ein paar Stunden. Also habe ich Zeit, bei deiner Neueröffnung dabei zu sein!“

Wenn Sara in einen Raum kam, hatte man immer das Gefühl, der Frühling zöge ein. Sie strahlte nur so vor Glück. Ihr blondes Haar trug sie lang und glatt und es schimmerte wie ein Sonnenaufgang. Ihre braunen Augen blitzten und wurden zu Halbmonden, wenn sie lächelte. Rechts zog sich ihr Mundwinkel dabei weiter nach oben als links, wo eine Narbe vom Mundwinkel quer über die linke Gesichtshälfte verlief.

Während Sara sie stürmisch umarmte, runzelte Chelsea fragend die Stirn. „Ich dachte, ihr würdet heute euer Haus den potenziellen Käufern zeigen?“

„Ach, die haben schon wieder abgesagt.“

„Oh nein! Aber denk daran, mein Angebot steht: Wenn ihr schließlich doch verkaufen könnt und ein neues Haus findet, helfe ich euch gerne mit der Anzahlung! Vielleicht werden wir ja sogar Nachbarn?“



Niemand wäre je von sich aus auf den Gedanken gekommen, dass Sara und Chelsea Schwestern waren. Während Sara vor Leben nur so sprühte, war Chelsea eher zurückhaltend. Sara war groß und blond, Chelsea nur mittelgroß und brünett wie ihre Mutter. Sara war immer von Männern umschwärmt gewesen, Chelsea eher weniger. Und dennoch waren die beiden die besten Freundinnen. Sara kümmerte sich um Chelsea. Und Chelsea bewunderte Sara. Seit mehr als zehn Jahren hatten die beiden davon geträumt, wieder in derselben Stadt leben zu können.

„Ich kann es immer noch nicht glauben, dass du wieder hier bist!“

Chelsea schnaubte leise. „Na ja, es war ja auch nicht so geplant.“

„Aber du bist hier und das ist alles, was zählt, nicht wahr?“

Einmal mehr bewunderte Chelsea den unauslöschlichen Optimismus ihrer Schwester. Sie hatte sich schon manchmal gefragt, ob Sara vielleicht mit einer Extraportion bedacht worden war.

„Du hast recht! Es ist super, dass wir wieder eröffnet haben! Super!“ Chelsea bemühte sich redlich, so viel Enthusiasmus wie ihre Schwester an den Tag zu legen. „Es tut mir auch ganz gut, mal wieder in die Anonymität abzutauchen und etwas Ruhe zu haben. Aber ein paar mehr Kunden wären schon nicht schlecht.“

Klingeling! Die Türglocke ertönte.

Chelsea lächelte. „Du bringst mir Glück, Sara!“

Tim hatte die ganze Zeit über im Hintergrund versucht, die Espressomaschine wieder in Gang zu setzen. Gerade in diesem Moment ertönte ein lautes, verheißungsvolles Zischen und Tim bemerkte mit zufriedennem Gesicht: „Wir sind zurück im Geschäft!“

Und nicht zu früh. Ein plötzlicher Ansturm von Kunden füllte das Café. Chelsea setzte ihr freundlichstes Lächeln auf. „Herzlich willkommen im *Higher Grounds*! Was darf es sein?“

„Wir haben gehört, dass ihr hier ein paar signierte Football-Sachen der Dallas Cowboys vertickt.“ Der Anführer der Gruppe war riesig und trug eine Football-Jacke. Er war bestimmt der Football-Star seiner Schule.

„Es tut mir leid, davon weiß ich nichts. Aber unsere Kunden sagen, dass wir den besten Kaffee der Stadt verkaufen.“

„Unsere *Kunden*?“, murmelte Tim kaum hörbar hinter Chelseas Rücken.

Sie wusste, dass sie etwas übertrieben hatte.

„Aber Sie sind es doch, oder?“, fragte eine Abschlussballkö-

nigin mit einem großen Starbucks-Thermobecher in der Hand.
„Die Frau von diesem Football-Star?“

Chelsea fand keine Worte. „Ich bin ...“

Sara kam ihr zu Hilfe. „Sie ist die Besitzerin dieses Cafés.“

„Ist Sawyer Chambers jetzt Ihr Mann oder nicht?“

Ein einfaches Ja oder Nein hätte in diesem Moment genügt, aber für Chelsea war es damit nicht getan. Die Situation war kompliziert und vielschichtig. Zu vielschichtig.

„Ein Junge aus der Klasse meines kleinen Bruders hat das behauptet.“ Der Quarterback drehte sich zu einer kleineren Version seiner selbst um. „Stimmt doch, oder?“

Klingeling! Hancock und Emily stürmten in das Café.

„Klar! Der da hat das in der Schule rumerzählt!“ Die kleinere Version des Quarterbacks zeigte geradewegs auf Hancock. Der erstarrte, weil er wusste, dass er nun in Schwierigkeiten steckte. Dennoch versuchte er, sich vor den älteren Schülern gelassen zu geben.

„Hey, Mann, alles cool ... ich muss mal hoch, Hausaufgaben machen. Ich seh euch morgen in der Schule.“

Chelseas strafender Blick verfolgte Hancocks eiligen Rückzug.

„Ich wollte dir doch bloß ein paar Kunden besorgen“, murmelte er, während er die Treppe emporstieg.

Unterdessen hatte Emily ihre Tante Sara entdeckt und rannte fröhlich in ihre Arme.

Ein Junge aus der Gruppe hatte ein Bild auf seinem Smartphone aufgerufen und hielt es hoch, sodass alle es sehen konnten. „Na also, das ist sie doch – Mrs Sawyer Chambers!“

Mrs Chambers. So einfach war das. Schlicht und einfach. Quasi amisch.

„Sie sind doch auch irgendwie berühmt“, bemerkte der Junge.

Wenn ein Bild mehr sagte als tausend Worte, dann sagte eine Google-Bildersuche mehr als *zehntausend*. Jeder brauchte nur die

unzähligen Bilder aufzurufen und hatte dann das Gefühl, Chelsea und ihren Mann, den berühmten Football-Star, besser zu kennen als sich selbst. Wie furchtbar! Das Café schien sich um Chelsea herum zusammenzuziehen und der Bildschirm des Smartphones immer größer zu werden. Und schließlich kam das Unvermeidliche ...

„Wer ist das denn?“, fragte der junge Zauberer, der den Bildschirm seines Smartphones in eine Kinoleinwand verwandelt hatte. Ein Foto erstreckte sich von einem Ende der Welt zum anderen. Sawyer Chambers in den Armen einer rothaarigen Unbekannten. Jünger, dünner, schöner.

Der Anführer der Gruppe nahm das Bild in Augenschein und konstatierte mit einem Blick auf Chelsea, die hinter der Theke stand, das Offensichtliche: „Das sind aber nicht Sie!“

„Oh nein“, entfuhr es der Ballkönigin, der das Mitleid jetzt ins Gesicht geschrieben stand.

Während sich aller Augen auf Chelsea hefteten, gelang es ihr, möglichst ungerührt zu fragen: „Kann ich euch für meine Cupcakes begeistern?“

Die Ballkönigin brach als Erste das peinliche Schweigen. „Also, ich hätte gerne einen zum Mitnehmen ...“ Sie bedeutete ihren Freunden, den Rückzug anzutreten.

Als sich das Café wieder geleert hatte, stützte sich Chelsea erschöpft auf die Theke. „Das Leben war so viel einfacher, als es noch kein Internet gab“, seufzte sie.

Ihre Schwester umarmte sie. „Mach dir bloß keine Gedanken um das Internet, das ist es nicht wert.“

„Du hast recht.“ Chelsea richtete sich auf. „Bestimmt wird es sich nie richtig durchsetzen.“



KAPITEL 2

Samuel betrachtete alles aus der Ferne. Aus himmlischer Perspektive erschienen die Dinge so viel einfacher, klarer. Nicht verzerrt durch das tägliche Alltagsgetümmel. Er spähte an den Sternen vorbei hinunter auf die einst so vertraute Landschaft. Was er sah, bereitete ihm Sorgen. Er erinnerte sich noch gut an seinen ersten Auftrag dort. Die Gegend hatte damals hell gewirkt, fast leuchtend. Doch nun hatte sich ein dunkles Tuch darüber gesenkt. Ganze Stadtviertel lagen in den Schatten verborgen. Aber es gab vereinzelt immer noch Leuchtfeuer. Wie schlanke Türme aus purem Gold durchstießen sie die Dunkelheit und schickten ihr Licht an Samuel vorbei geradewegs gen Himmel.

Die Dämmerung hat begonnen, dachte Samuel, aber es ist noch lange nicht Nacht.

Ein Schimmern dort unten fiel ihm auf und er richtete sein

Augenmerk auf die Lichtquelle. Es war die Straßenecke, an der das *Higher Grounds Café* stand. An diesem Ort und für diesen Ort war viel gebetet worden.

Der Vater wird dieses Territorium nicht aufgeben, nicht ohne Kampf. Und ich liebe einen ordentlichen Kampf!

Gebete bewegen Gott, seine Engel zu senden. Deshalb hatte Samuel nun einen Auftrag bekommen. Andere Engel hatten mehr Erfahrung oder Stärke. Doch keiner von ihnen konnte es mit Samuels Entschlossenheit aufnehmen. So durfte Samuel nun zum ersten Mal eine Mission ganz alleine durchführen.

„Sammy“, sagte er zu sich selbst, „es ist Zeit loszufliegen.“

Er packte den Griff seines feurigen Schwertes und richtete seine schmale Gestalt zu ihrer vollen Größe auf. Dann spannte er seine Muskeln an, kniff die Augen zusammen, beugte sich vor und flog wie ein Blitz hinab zur Erde. Der Wind fuhr mit Macht durch seine Haare. Als er die Wolkendecke durchbrach, sah er Chelsea auf ihrer Veranda sitzen und fragte sich, welche Rolle sie wohl in den Ereignissen spielen würde, die nun ihren Lauf nahmen. Denn schließlich war er ja gesandt worden, um sie zu beschützen.



KAPITEL 3

Es war Freitagabend. Chelsea war mit Backen beschäftigt und summte währenddessen vor sich hin. Nachdem sie viele Jahre lang an der Seite eines Footballstars in der Öffentlichkeit gestanden hatte, genoss sie es nun, ein zurückgezogeneres Leben zu führen. Außerdem hatte sich ihr Selbstbewusstsein gerade etwas erholen können, da die Ballkönigin sich nach dem Desaster mit den jungen Footballfans noch einmal gemeldet hatte, um für den Geburtstag ihrer Mutter „sechzig von diesen total leckeren Cupcakes“ zu bestellen. Das war eine ideale Gelegenheit für Chelsea, ihr Können in der Nachbarschaft und vor ihren potenziellen Kunden zu beweisen. Deshalb hatte sie sich etwas ganz Besonderes ausgedacht: einen leichten, saftigen Zitronenkuchen mit einem Überzug aus Buttercreme mit einer zarten Earl-Grey-Note.



Das Backen war für Chelsea wie eine Therapie – und sie war jetzt bereit für eine lange, ausführliche Sitzung.

Irgendwie spiegelte die Komplexität ihrer Rezepte immer auch die Komplexität ihrer jeweiligen Lebenssituation wider.

An dem Tag zum Beispiel, an dem sie von Sawyers Untreue erfahren hatte, war sie sofort in die Küche gegangen und hatte damit begonnen, eine dreizehnlagige Torte mit bitterer und süßer Schokolade zu backen – eine Schicht für jedes Ehejahr. Nachdem sie einen Bissen von der Torte gekostet hatte, war das ganze Machwerk im Müll gelandet. Doch der bittere Nachgeschmack hatte noch lange angehalten. Das war vor acht Monaten und siebzehn Tagen gewesen. Sie erinnerte sich noch daran, als sei es erst gestern gewesen.

„Die Zeit heilt alle Wunden“, hatte Chelseas Mutter damals gesagt.

Sie musste es ja wissen. Virginia Hancock hatte ihr Leben nach der Devise „Vergib und vergiss“ geführt. Doch Chelsea war sich nicht so sicher, dass sie es ihrer Mutter gleichtun konnte. Etwas zu vergessen, lag Chelsea nicht im Blut, besonders dann nicht, wenn es um Sawyer ging.



Nur ein Jahr nach ihrer Hochzeit war Sawyer in die *National Football League* aufgenommen worden. Acht Saisonzeiten hatte er bei den Dallas Cowboys zugebracht, während derer er wie ein Footballstar gespielt hatte und wie ein Rockstar gealtert war. In drei Saisons war er der beste Angriffsspieler der Liga gewesen. Zweimal hatten die Cowboys die Playoffs erreicht. Die Kommentatoren hatten Sawyer wie einen Nationalhelden gefeiert. Doch

eine Knieverletzung zu Beginn der neunten Saison hatte seinen kometenhaften Aufstieg abrupt beendet. Glücklicherweise hatte Sawyer einen Fünfzehn-Millionen-Dollar-Vertrag unterzeichnet, der auch nach seiner Verletzung seine Gültigkeit behielt. Sawyer hätte sich also zur Ruhe setzen können. Er hätte sich zur Ruhe setzen *sollen*. Doch er war fest entschlossen gewesen, ein Comeback zu versuchen. Nachdem seine Knieverletzung ausgeheilt war, hatte er sich deshalb von den *Seattle Seahawks* unter Vertrag nehmen lassen. Doch er hatte nicht mehr zu seiner früheren Stärke zurückgefunden. Und er wusste es.

Die meisten professionellen Spieler durchleben eine Art „Midlife-Crisis“, wenn sie den Zenit ihrer Leistung überschritten haben. Bei Sawyer hatte es im „reifen“ Alter von 35 Jahren begonnen. Nach drei katastrophalen Spielzeiten war er sportlich am Ende gewesen. Auf der Suche nach Erfolg hatte er sich daraufhin in riskante geschäftliche Unternehmungen, einen extravaganten Lebensstil und das Nachtleben der Stadt gestürzt. Chelsea hatte zunächst noch versucht, ihre Kinder vor den negativen Auswirkungen, die der neue Lebensstil ihres Vaters mit sich brachte, abzuschirmen. Doch irgendwann war ihr das nicht mehr gelungen. Sawyer fand einfach nicht zu seinem früheren Selbst zurück.

Zu Beginn der neuen Spielsaison war Sawyer von den *Seattle Seahawks* entlassen worden. Sogar sein Agent hatte ihn daraufhin fallen lassen. Es hatte niemanden mehr gegeben, der noch an Sawyer als Football-Spieler interessiert war. Niemanden außer Cassie Lockhart. Sie arbeitete als Agentin für die *San Diego Chargers* und war äußerst interessiert daran gewesen, mit Sawyer einen früheren NFL-Star anzuwerben. Sie hatte Sawyer dazu überredet, sie zu Verhandlungsgesprächen nach San Diego zu begleiten. Chelsea hatte geglaubt, es ginge der jungen Frau allein um die Provision. Sie hatte nicht den

geringsten Verdacht gehegt, dass Cassie es eigentlich auf ihren Mann abgesehen hatte.



„Es war der größte Fehler meines Lebens“, hatte Sawyer sie danach inständig um Vergebung angefleht.

„Es ist zumindest einer, der in die Annalen eingehen sollte“, war es aus Chelsea herausgebrochen, „von den Klatschmagazinen und sozialen Netzwerken ganz zu schweigen!“

Einige Monate später hatte Chelsea Seattle den Rücken gekehrt. Und damit auch Sawyer. Damals hatte Sawyer ihr geschworen, er würde sich ändern.

Ich frage mich, ob er das wohl geschafft hat ...

Seit ihrer Trennung hatte Chelsea nicht mehr richtig mit Sawyer gesprochen. Und der vorzeitige Tod ihrer Mutter, so traurig er auch war, hatte ihr die Möglichkeit verschafft, ihrem alten Leben den Rücken zu kehren und in ihrer früheren Heimatstadt neu anzufangen. Vor ihrem Umzug hatte Chelsea mit Sawyer noch klare Bedingungen ausgehandelt, wie er weiter mit den Kindern in Kontakt bleiben konnte.

„Kann ich mit den Kindern jeden Tag eine halbe Stunde telefonieren?“, hatte er gefragt.

„Ja, aber *sie* melden sich bei *dir*“, war Chelseas Antwort gewesen.

Sawyer hatte sich mit ihren Bedingungen einverstanden erklärt, solange es sich erst einmal um eine Trennung auf Probe handelte und Chelsea noch nicht auf einer Scheidung bestand.

In Gedanken hatte sich Chelsea sicher schon ein Dutzend Mal von Sawyer scheiden lassen, doch es gab zwei Gründe, die sie davon abhielten – beide schliefen im ersten Stock.

Hancock und Emily waren in ihren Vater vernarrt, ganz gleich, wie viele Fehler er auch haben mochte.

„Ich wünschte, mir ginge es genauso“, sprach Chelsea laut ihre Gedanken aus, während sie die letzten frisch gebackenen Cupcakes in einem Karton verstaute. Nun war sie fertig, die erste Sonderbestellung ihres neu eröffneten Cafés. Chelsea hielt einen Moment inne, um ihr Werk zu bestaunen. Die Cupcakes waren ihr wirklich gut gelungen. Und das war auch notwendig. Morgen würde sie die Bestellung eigenhändig ausliefern, an eine Adresse im besten Viertel von San Antonio. Wenn sie ihr Leben ohne Sawyer meistern wollte, musste sie jetzt damit anfangen.



Das Stadtviertel *Alamo Heights* befand sich oberhalb von Chelseas Wohngegend – sowohl von der Straßenkarte als auch vom sozialen Status her betrachtet.

Chelsea lenkte ihren Geländewagen den sanften Hügel hinauf, der von exklusiven Häusern mit gepflegten Gärten übersät war.

„Hier sieht es so aus wie da, wo wir früher gewohnt haben. Ich vermisse unser altes Haus“, bemerkte Hancock, als Chelsea den Wagen parkte. Sie warf einen Blick auf das makellose große Haus im Tudor-Stil. Es ähnelte tatsächlich ein wenig ihrem früheren Haus in Seattle. Wer auch immer hier wohnte, hatte den 10-Dollar-Gutschein sicher nicht nötig, den sie ihrer Lieferung beigelegt hatte. Aber nachdem die erste Woche im Café eher schlecht gelaufen war, musste sie sich irgendetwas einfallen lassen, um ihr Geschäft ins Gespräch zu bringen.

Hancock streute weiter Salz in die Wunde. „Mir fehlt mein eigenes Zimmer. Und der Blick auf die Bucht. Und der Garten ... das Spielzimmer ... der große Flachbildfernseher von Daddy ...“

„Jetzt halt mal die Luft an“, unterbrach ihn Chelsea entnervt, „wir finden bestimmt bald ein neues Haus hier. Ein schönes Haus. Und bis dahin würde es dir guttun, mal darüber nachzudenken,

für was du dankbar bist.“ Etwas sanfter fügte sie hinzu, während sie Hancock durchs Haar strich: „Ich bin zum Beispiel dankbar dafür, dass ich jetzt gerade Zeit mit dir verbringen kann.“

Chelsea hoffte, dass es Hancock ähnlich ging, hatte sie ihn doch vor einem langweiligen Nachmittag mit seiner kleinen Schwester und dem Babysitter gerettet.

Sie ließ Hancock die Kartons mit den Cupcakes tragen, während sie auf die pompöse Eingangstür zuzogen.

Chelsea klingelte und stellte sich vor, wie sich die Bewohner des Hauses gerade mit Champagnergläsern in der Hand gepflegtem Smalltalk hingaben. Zusammen mit Sawyer war sie auf vielen Wohltätigkeitsgalas und Dinnerabenden gewesen. Während ihr Mann immer der Mittelpunkt jedes gesellschaftlichen Events gewesen war, hatte sie sich oft verloren und deplatziert gefühlt. Aber nicht heute. Heute wusste Chelsea genau, was ihre Aufgabe war und wo sie hingehörte. Einen Moment lang überlegte sie, ob sie sich mit ihrem Mädchennamen vorstellen sollte.

Doch bevor sie eine Entscheidung treffen konnte, öffnete sich die Tür. Eine schlanke blonde Frau stand vor ihr, die, wie es schien, geradewegs einem Fashion-Magazin entsprungen war. Über ihrem asymmetrischen schwarzen Top trug sie einen Diamantanhänger, der an einer langen Kette hing, und ihre Beine wurden von einem schwarz-weißen Rock aus fließendem Material umschmeichelt. Sie sah Chelsea erstaunt an.

„Chelsea Chambers?“

„Deb Kingsley?“

Deb umarmte Chelsea stürmisch. „Es ist ja eine Ewigkeit her!“, rief sie. „Ich habe dich ja nicht mehr gesehen seit ... seit ...“

„Der Hochzeit“, flüsterte Chelsea.

„Ja, richtig“, gab Deb mit einem Blick auf Hancock zurück. „Und wer ist dieser gut aussehende junge Mann?“

„Das ist Hancock, mein Zusteller.“ Chelsea versuchte, fröh-

lich zu klingen. „Ich habe Moms altes Café wieder eröffnet. Deine Tochter hat bei mir vor ein paar Tagen ... oh, ich hoffe, dass ich ihr nicht eine Überraschung verderbe ... Cupcakes für deinen Geburtstag bestellt.“

„Keine Sorge, sie hat schon die ganze Zeit von deinen Cupcakes geschwärmt. Chelsea, ich kann es immer noch nicht glauben, dass du wieder da bist! Komm, du musst mir helfen, die Cupcakes auf einem Tablett anzurichten und dann stelle ich dich meinen Gästen vor!“

Deb zog Chelsea ins Haus und schleifte sie in die Küche, mit Hancock im Schlepptau. Dann ging es in das großräumige Wohnzimmer weiter, wo schon ein Dutzend gut gekleideter, chirurgisch nachgebesselter Frauen wartete. Sie wandten sich neugierig Chelsea zu, die Jeans, Sweatshirt und Tennisschuhe trug.

„Hört mal alle her, das ist meine beste Freundin aus Kindertagen, Chelsea Chambers, die Frau von Sawyer Chambers.“ Deb hielt inne und ihre Freundinnen schnappten erstaunt nach Luft.

„Sie ist gerade nach San Antonio zurückgezogen, um das *Higher Grounds Café* im King-William-Viertel wiederzueröffnen. Ich erwarte, dass ihr sie dort besucht und sie willkommen heißt.“

Chelsea musste unwillkürlich lächeln. Deb hatte sie sehr nett (und sehr direkt, eben echt texanisch) eingeführt.

Jede der anwesenden Frauen stellte sich Chelsea vor und versprach, ihrem Café einen Besuch abzustatten.

Aber was noch viel wichtiger war – die Cupcakes stießen auf große Begeisterung. Mehr als nur ein Diätplan wurde an diesem Nachmittag über den Haufen geworfen.



Auf dem Heimweg fuhr Chelsea eine andere Strecke, um sich ein paar Häuser anzusehen, die zum Verkauf standen. Irgendwo inmitten der Pekannussbäume und Terrakotta-Schindeldächer musste sich auch der Turm der Alamo Heights Methodistenkirche befinden – der Gemeinde, in der Sawyer und sie getraut worden waren. Nach außen hin war es eine Traumhochzeit gewesen. Roter Teppich, weiße Kirchenbänke, ein Meer von Blumen. Jedes Mitglied der Footballmannschaft der Universität von Texas war im Smoking erschienen. Als Brautjungfern hatte Chelsea ihre Schwester und zwei gute Freundinnen gewinnen können. Ihre Mutter hatte aufgeregt in der ersten Reihe gesessen. Und die Braut? Die Braut war den Weg zum Altar alleine gegangen, mit einem Strauß weißer Rosen in der Hand und einem winzigen neuen Leben in ihrem Bauch.

„Heißt das, wir bleiben jetzt für immer in San Antonio?“, brach es aus Hancock heraus, als Chelsea vor einem Traumhaus stehen blieb, das zum Verkauf stand, und sich eine Broschüre des zuständigen Maklerbüros mitnahm.

„Wäre das denn so schlimm?“, fragte Chelsea zurück.

„Eigentlich nicht. Nicht, wenn Dad auch bei uns wohnen darf.“

Auf ihrer Heimfahrt bemerkte Chelsea, dass ein weiteres Starbucks-Café ganz in ihrer Nähe eröffnet hatte. Obwohl noch das „Aushilfen gesucht“-Schild an der Tür prangte, war das Café schon mitten im Geschäft. Vor dem Drive-in-Schalter reihte sich Luxuslimousine an Luxuslimousine. Und der Außenbereich des Cafés war an diesem sonnigen Tag voll besetzt mit Kunden.

Als Chelsea zurück im Higher Grounds war, bemerkte sie erfreut einen Gast. Doch dieser war nicht gekommen, um Kaffee zu trinken. „Haben Sie die Vollmacht, eine Empfangsbestätigung zu unterschreiben?“, fragte der uniformierte Briefzusteller.

„Natürlich, mir gehört das Café“, antwortete Chelsea stolz. Doch ihr Optimismus verflüchtigte sich augenblicklich. Der Brief kam vom Finanzamt.